

2 - Mijn rechten tijdens het proces

A. Waar wordt het proces gehouden?

In het algemeen voltrekt het proces zich in de plaats waar de rechtbank met territoriale en materiële bevoegdheid voor het gepleegde strafbare feit zetelt.

B. Kan de tenlastelegging nog worden aangepast? Zo ja, moet ik daarvan op de hoogte worden gebracht?

In het algemeen geldt dat, wanneer in de loop van de mondelinge behandeling (*istruzione dibattimentale*) blijkt dat het feit verschilt van de beschrijving ervan in de dagvaardingsakte en niet onder de bevoegdheid van een hogere rechtbank valt, het openbaar ministerie (*pubblico ministero*) de tenlastelegging wijzigt en dienovereenkomstig betekent. Een soortgelijk voorschrift geldt bij een samenloop van strafbare feiten en bij verzwarende omstandigheden die ter terechtzitting naar voren komen. In de regel gaat het openbaar ministerie echter op de gewone wijze te werk, wanneer ter terechtzitting een nieuw feit tegen de verdachte aan het licht komt dat niet in de dagvaardingsakte was vermeld en dat ambtshalve vervolgd moet worden. Indien het openbaar ministerie daarom verzoekt, kan de president van de rechtbank evenwel betekening tijdens dezelfde terechtzitting toestaan, mits de verdachte aanwezig is en ermee instemt en mits het tempo van de procedure daardoor niet wordt geschaad. In gevallen waarin het openbaar ministerie overgaat tot onmiddellijke betekening, kan de verdachte in de regel om schorsing van de terechtzitting en toelating van nieuw bewijsmateriaal verzoeken.

C. Welke rechten heb ik tijdens de rechtszittingen?

i. Ben ik verplicht om mijn proces bij te wonen? Aan welke voorwaarden moet ik voldoen om niet bij de gerechtelijke behandeling aanwezig te hoeven zijn?

De verdachte heeft het recht - en niet de plicht - om in de rechtszaal aanwezig te zijn, maar de rechter kan de gedwongen medebrenging van de afwezige verdachte gelasten, wanneer zijn of haar aanwezigheid noodzakelijk is voor de verkrijging van ander bewijs dan het verhoor.

ii. Heb ik recht op een tolk en op vertaling van de stukken?

Ja, op grond van artikel 143 van het Italiaanse wetboek van strafvordering (*codice di procedura penale*).

iii. Heb ik recht op een advocaat?

De verdachte/beklaagde heeft het recht ten hoogste twee advocaten aan te wijzen. Een verdachte die geen advocaat heeft aangewezen of geen advocaat heeft, wordt bijgestaan door een ambtshalve aangestelde advocaat.

iv. Welke andere rechten zou ik nog moeten kennen? (bv. de presentatie van de verdachten voor het gerecht)

In dit verband kan worden opgemerkt dat overeenkomstig artikel 523 van het Italiaanse wetboek van strafvordering de verdachte en zijn advocaat tijdens de terechtzitting, als zij daarom verzoeken, hoe dan ook als

laatste het woord moeten voeren, op straffe van nietigheid. Bovendien moet worden benadrukt dat partijen en hun advocaten in elk stadium en op elk niveau van de procedure schriftelijke memories of verzoeken bij de rechter kunnen indienen.

D. Mogelijke straffen

De rechter spreekt een veroordeling uit en de verdachte wordt buiten redelijke twijfel schuldig bevonden aan het hem of haar ten laste gelegde strafbare feit. Met het vonnis past de rechter de straf en eventuele veiligheidsmaatregelen toe. Bij het wijzen van een veroordelend vonnis beslist de rechter ook over het eventuele verzoek tot terugbetaling en schadevergoeding. Bij het uitspreken van een veroordeling tot schadevergoeding gaat de rechter ook over tot vereffening, tenzij een andere rechter bevoegd is.

■ Laatste update: 23/02/2012

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.